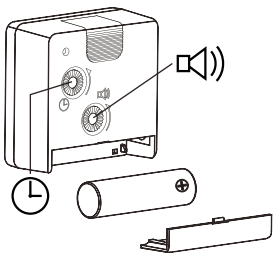


## English



### Battery precautions

1. Do not use rechargeable batteries.
2. Use only alkaline AA batteries of the same or equivalent type.
3. Insert batteries with the correct polarity
4. Keep batteries away from children.
5. Dispose of exhausted batteries according to local legal requirements. Do not dispose of them by throwing away with normal household rubbish.
6. Avoid short circuiting the contacts in the battery compartment and battery terminals.
7. Remove batteries from the unit if it will not be used for a long period of time.
8. Exhausted batteries should be removed from the battery compartment to prevent over-discharging, which can cause leakage and may cause damage to the clock.

### Battery installation

1. Insert 1xAA (1.5V) battery observing the correct polarity, as shown on the diagram.
2. Replace battery cover.

### Time setting

Turn the TIME SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until correct time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

### Alarm setting

Turn the ALARM SET knob on the back of the clock in the direction of the arrow until the desired alarm time is shown. Only turn in the direction of the arrow to avoid damaging the movement.

### Alarm function

To set the alarm, pull the button up via the back of the clock so that the green alarm bar is showing. To unset the alarm, push the button at the top of the clock so that the green alarm bar is not showing.

### Guarantee

**2 year guarantee against material and workmanship defects (except battery). The guarantee is valid in those countries where the alarm clock is officially being sold.**

**Broken or cracked lens screens are not covered under the Guarantee.**



### Braun helpline

Should you have a problem with your product, please check your local service centre at:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
or contact +44 208 208 1833



**WARNING! This product is covered by the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive. It should not be discarded with normal household waste but taken to your local collection centre for recycling. This product conforms to the EMC requirements as per council directive 2014/30/EU.**

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

## Deutsch

### Vorsichtsmaßnahmen für die Batterien

1. Nutzen Sie keine Akkus.
2. Nutzen Sie nur AA-Batterien des gleichen Typs.
3. Setzen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität ein.
4. Halten Sie die Batterien von Kindern fern.
5. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nach den örtlich geltenden Vorgaben. Entsorgen Sie die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll.
6. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Kontaktstellen des Batterieeinsatzs und der Batterieklappen.
7. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn diese über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden.
8. Schwache Batterien sollten aus dem Batteriefach entnommen werden, um eine Tiefentladung zu verhindern, die zum Auslaufen der Batterie führen und so die Uhr beschädigen kann.

### Einlegen der Batterie

1. Legen Sie 1x AA (1,5 V) Batterie ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe Abbildung).
2. Bringen Sie die Abdeckung wieder auf dem Batteriefach an.

### Zeit einstellen

Drehen Sie das TIME SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

### Alarm einstellen

Drehen Sie das ALARM SET-Rad auf der Rückseite des Weckers in Pfeilrichtung, bis die gewünschte Alarmzeit

angezeigt wird. Drehen Sie das Rad nur in Pfeilrichtung, um Schäden am Uhrwerk zu verhindern.

### Alarm-Funktion

Schieben Sie zum Einschalten des Alarms den Knopf gegen die Rückseite nach oben. Die grüne Alarmtaste wird sichtbar. Um den Alarm auszuschalten, drücken Sie den Knopf oben auf dem Wecker. Die grüne Alarmtaste ist nicht mehr sichtbar.

### Garantie

**Es besteht eine 2-jährige Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler (ausgenommen der Batterien). Die Garantie ist in den Ländern gültig, in denen der Wecker offiziell verkauft wird.**

**Ein beschädigter oder gesprungener Displayschutz wird nicht von der Garantie abgedeckt.**



### Braun Infoline

Wenn Sie Probleme mit unserem Produkt haben sollten, bitte wenden Sie sich an Ihr örtliches Dienstleistungszentrum unter:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
oder rufen Sie an unter +44 208 208 1833



**ACHTUNG! Dieses Produkt unterliegt der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte). Das Produkt sollte nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern zu Ihrer örtlichen Sammelstelle gebracht werden. Dieses Produkt entspricht den EMC-Anforderungen gemäß Ratsanweisung 2014/30/EU.**

Gewisse Markenzeichen unterliegen einer Lizenz von The Procter & Gamble Company oder seinen Partnern.

## Français

### Précautions relatives aux piles

1. Ne pas utiliser de piles rechargeables.
2. Utiliser uniquement des piles alcalines AA du même type ou d'un type équivalent.
3. Insérer les piles en respectant la polarité.
4. Garder les piles hors de portée des enfants.
5. Jeter les piles usées conformément aux exigences

légalles locales. Ne pas jeter les piles avec les ordures ménagères.

6. Éviter de court-circuiter les contacts du compartiment à piles et les bornes de la pile.
7. Retirer les piles de l'appareil s'il est prévu qu'il reste inutilisé pendant une période prolongée.
8. Les piles usées doivent être retirées du compartiment à piles pour en éviter la décharge excessive et les fuites éventuelles qui en résulteraient et endommageraient le réveil.

### Installation de la pile

1. Insérez une pile AA de 1,5 V en respectant la polarité, comme indiqué sur le diagramme.
2. Remplacez le couvercle du compartiment de la pile.

### Réglage de l'horloge

Tournez le bouton TIME SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure actuelle. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

### Réglage de l'alarme

Tournez le bouton ALARM SET situé à l'arrière du réveil dans le sens de la flèche pour régler l'horloge sur l'heure de réveil souhaitée. Tournez uniquement dans le sens indiqué par la flèche pour éviter d'endommager le mécanisme de mouvement.

### Fonction réveil

Pour activer l'alarme, poussez le bouton vers le haut grâce à l'onglet situé à l'arrière du réveil de manière à faire apparaître la barre verte. Pour désactiver l'alarme, enfoncez le bouton sur le haut du réveil pour faire rentrer la barre verte.

### Garantie

**2 ans de garantie contre les défauts matériels et de fabrication (à l'exclusion des piles). Cette garantie est valable dans les pays où ce réveil est officiellement disponible à la vente. Les écrans cassés ou fissurés ne sont pas couverts par la garantie.**



### Ligne d'assistance Braun

En cas de problème avec votre produit, veuillez vous adresser au centre d'assistance local renseigné sur le site:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
ou composer le +44 208 208 1833



**AVVERTISSEMENT ! Ce produit est couvert par la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Il convient de le déposer dans un centre de collecte local pour recyclage.**

**Ce produit correspond aux exigences EMC selon les directives du conseil 2014/30/EU.**

Certaines marques commerciales utilisées sous licence de la société Procter & Gamble ou de ses filiales.

## Italiano

### Precauzioni da adottare per le batterie

1. Non utilizzare batterie ricaricabili.
2. Utilizzare solo batterie alcaline AA dello stesso tipo o equivalente.
3. Inserire le batterie con la polarità corretta.
4. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
5. Smaltire le batterie esauste in conformità alle disposizioni locali in materia. Non gettarle con i rifiuti domestici.
6. Evitare il corto circuito dei contatti nel compartimento delle batterie e dei terminali.
7. Rimuovere le batterie dall'unità se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
8. Le batterie esauste devono essere rimosse dal relativo compartimento per evitare il fenomeno della sovraccarica che può causare perdite potenzialmente dannose per l'orologio.

### Installazione pila

1. Inserire una pila AA (1,5 V) rispettandone la corretta polarità, come mostrato nel diagramma.
2. Ricollare lo sportello della batteria.

### Impostazione dell'ora

Girare la manopola per l'impostazione dell'ora ("TIME SET") sul retro della sveglia in direzione della freccia, fino a ottenere l'orario corretto. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

### Impostazione sveglia

Girare la manopola "ALARM SET" sul retro del dispositivo in direzione della freccia fino a che non viene mostrato l'orario di sveglia desiderato. Girare la manopola solo in direzione della freccia per evitare di danneggiarne il movimento.

### Funzione sveglia

Per attivare una sveglia, sollevare il pulsante dal retro del dispositivo in modo da visualizzare la barra verde della sveglia. Per disattivare una sveglia, premere il pulsante posizionato sulla parte superiore del dispositivo in modo da nascondere la barra verde

della sveglia.

**Garanzia**  
Due anni di garanzia contro i difetti di materiale e di fabbricazione (ad eccezione della batteria). La garanzia è valida nei paesi in cui la sveglia è ufficialmente in vendita.  
I vetri/lenti rotti o scalfiti non sono coperti da garanzia.



#### Contatti Braun

Per qualsiasi problema o informazione, contattare il centro servizi locale sul sito:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
oppure contattare il numero **+44 208 208 1833**



**ATTENZIONE! Questo prodotto è coperto dalla direttiva Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Non deve essere eliminato con i normali rifiuti domestici ma portato presso il vostro centro locale di raccolta per il riciclaggio.**  
**Questo prodotto è conforme ai Requisiti EMC come da consiglio direttiva 2014/30/EU.**

Alcuni marchi commerciali sono utilizzati su licenza di The Procter & Gamble Company o delle relative società affiliate.

## Nederlands

#### Voorzorgsmaatregelen batterij

1. Geen oplaadbare batterijen gebruiken
2. Gebruik alleen alkaline AA-batterijen van hetzelfde of gelijkwaardig type.
3. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
4. Batterijen buiten bereik van kinderen houden.
5. Lege batterijen volgens de plaatselijke wettelijke vereisten weggooien. Gooi ze niet weg bij het gewone huishoudelijke afval.
6. Voorkom kortsluiting van de contacten in het batterijcompartiment en batterijpolen.
7. Verwijder de batterij uit het apparaat als deze gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
8. Lege batterijen moeten worden verwijderd uit het batterijcompartiment om overtoelinge ontleding te voorkomen, dit kan leiden tot

lekage en kan schade aan de klok veroorzaken.

#### Installatie batterij

1. Plaats 1 AA-batterij (1,5 V) en houd rekening met de juiste polariteit, zoals aangegeven in de diagram.
2. Plaats de deksel van de batterij terug.

#### Tijdstelling

Draai de TIME SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste tijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme beschadigd raakt.

#### Wekkerinstelling

Draai de ALARM SET-knop aan de achterkant van de klok in de richting van de pijl totdat de juiste wektijd getoond wordt. Draai alleen in de richting van de pijl om te voorkomen dat het bewegingsmechanisme beschadigd raakt.

#### Wekkerfunctie

Schuif, om de wekker in te stellen, de knop boven op de klok omhoog zodat de groene wekkerbalk zichtbaar wordt. Druk, om de wekker uit te zetten, op de knop boven op de klok zodat de groene wekkerbalk niet zichtbaar is.

#### Garantie

**2 Jaar garantie op materiaal- en productiefouten (met uitzondering van de batterij). De garantie is geldig in de landen waar de wekker officieel wordt verkocht. Een gebroken of gebarsten scherm valt niet onder de garantie.**



#### Braun hulplijn

Mocht u een probleem ondervinden met uw product, zoek dan op:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)

naar uw plaatselijke servicecentrum of neem contact op via **+44 208 208 1833**



**WAARSCHUWING! Dit product valt onder de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Het mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval, maar bij het plaatselijke verzamelcentrum voor recycling.**  
**Dit product voldoet aan de EMC-vereisten in overeenstemming met de Richtlijn van de Raad 2014/30/EU.**

Bepaalde handelsmerken die gebruikt worden onder licentie van The Procter & Gamble Company of zijn partners.

## Dansk

#### Batteriforholdsregler

1. Brug ikke genopladelige batterier.
2. Brug kun alkaliske AA-batterier af samme eller tilsvarende type.
3. Isæt batterier med korrekt polaritet
4. Hold batterier uden for børns rækkevidde.
5. Tømte batterier skal bortskaffes i henhold til lokale lovkrav. Bortskaf dem ikke ved at smide dem ud med normalt husholdningsaffald
6. Undgå at kortslutte kontakterne i batteriholder og batteripoler.
7. Fjern batterier fra enheden, hvis den ikke skal bruges i længere tid.
8. Tømte batterier skal fjernes fra batterirummet for at forhindre for stor afladning, hvilket kan forårsage lækage og dermed skade på uret.

#### Batteriinstallation

1. Indsæt 1xAA (1,5 V) batteri og overhold den korrekte polaritet som vist på diagrammet.
2. Sæt batteridekslet på igen.

#### Indstilling af tid

Drej knoppen TIME SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det korrekte klokkeslæt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

#### Indstilling af alarm

Drej knoppen ALARM SET på bagsiden af uret i pilens retning, til det ønskede vækketidspunkt vises. Drej kun i pilens retning for at undgå at beskadige værket.

#### Alarmfunktion

For at slå alarmen til, trækkes knappen op via bagsiden af uret, så den grønne alarmbjælke vises. For at slå alarmen fra, trykkes på knappen overst på uret, så den grønne alarmbjælke ikke længere vises.

#### Garanti

**2 års garanti mod materiale- og fabrikationsfejl (undtagen batteri). Garantien gælder i de lande, hvor vækkeuret sælges officielt. Itugået eller revnet linseskærm er ikke dækket af garantien.**



#### Braun helpline

Hvis der er problemer med dit produkt, bedes du kontakte dit lokale servicecenter på:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
eller kontakt **+44 208 208 1833**



**ADVARSEL! Dette produkt er dækket af Affald fra Elektrisk og Elektronisk Udstyr (WEEE) direktivet. De bør ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald men bringes til din lokale genbrugsstation. Produkt lever op til de EMC krav, der er foreskrevet i EU direktivet: 2014/30/EU.**

Vise varemærker, der anvendes under licens fra Procter & Gamble Company eller dets datterselskaber.

## Español

#### Precauciones con la batería

1. No utilice baterías recargables.
2. Utilice solamente baterías recargables AA del mismo tipo o equivalentes.
3. Inserte las baterías con la polaridad correcta
4. Mantenga las baterías alejadas de los niños.
5. Deseche las baterías gastadas según los requisitos legales locales. No se deshaga de ellas tirándolas con los residuos domésticos normales.
6. Evite el cortocircuito de los contactos del compartimento de las baterías y terminales de baterías.
7. Saque las baterías de la unidad si no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo.
8. Las baterías gastadas se deben sacar del compartimento de las baterías para evitar que se descarguen en exceso, lo que puede provocar fugas y daños en el reloj.

#### Instalación de la pila

1. Introduzca una pila AA (1,5 V) en la posición correcta según la polaridad, tal y como se muestra en el gráfico.
2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila.

#### Ajuste de la hora

Gire el mando de TIME SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se muestre la hora correcta. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

#### Ajuste de la alarma

Gire el mando de ALARM SET, situado en la parte trasera del reloj, en la dirección que marca la flecha hasta que se

muestre la hora de alarma deseada. Debe girarlo tan solo en la dirección que marca la flecha para evitar dañar el mecanismo del reloj.

#### Función de alarma

Para ajustar la alarma, tire del botón hacia arriba desde la parte trasera del reloj de modo que se muestre la barra de alarma verde. Para desactivar la alarma, pulse el botón situado en la parte superior del reloj de modo que no se muestre la barra de alarma verde.

#### Garantía

**Garantía contra defectos de material y mano de obra (excepto batería) de dos años. La garantía es válida en aquellos países en los que el despertador se vende de manera oficial. La garantía no cubre cristales rotos o rajados.**



#### Línea de asistencia Braun

Si tuviese algún problema con su producto, localice su centro de servicio local en:

[www.braun-clocks.com](http://www.braun-clocks.com)  
[www.braun-watches.com](http://www.braun-watches.com)  
o póngase en contacto con **+44 208 208 1833**



**¡ADVERTENCIA! Este producto está cubierto por la directiva RAEE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No se debe desechar con los residuos domésticos normales, deberá llevarlo a su centro de recogida local para su reciclado. Este producto cumple con los requisitos de EMC según la directiva 2014/30/EU del Consejo.**

Se han utilizado algunas marcas registradas con la licencia de The Procter & Gamble Company o sus filiales.

# BRAUN

## BC02

## Alarm clock

## Wecker

## Réveil

## Sveglia

## Wekker

## Vækkeur

## Despertador

#### English

User instructions  
Guarantee

#### Deutsch

Gebrauchsanweisung  
Garantie

#### Français

Model d'emploi  
Garantie

#### Italiano

Manuale di istruzioni  
Garanzia

#### Nederlands

Gebruiksaanwijzingen  
Garantie

#### Dansk

Brugervejledning  
Garanti

#### Español

Instrucciones para el usuario  
Garantía